

El Progreso de Asturias

Año III—Número 593

OVIEDO.—Domingo 6 de Diciembre de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
» año.	35	»

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN
Calle de Santo Domingo, 1 bajo
Teléfono número 117
Imprenta LA ECONOMICA
SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

LA CRISIS

A pocos habrá sorprendido la solución dada a la crisis ministerial. Las torpezas de Villaverde, los arrestos de cinismo de Romero Robledo, las proclamas de García Aliz, las injustas ofensas que todos y cada uno de esos tres nefastos personajes infirieron a los republicanos, tenían que sufrir el castigo consiguiente, y lo sufrieron.

La actitud enérgica, digna, verdaderamente patriótica de la minoría republicana, libró al país de la vergüenza que significaba el dejarse gobernar por Villaverde, García y Romero.

Bien muerto está aquel Gobierno inhumano e insensato. Pero, con la entrada de Maura, habremos adelantado algo en lo que afecta a la reconstitución nacional, al mejoramiento del país en los distintos órdenes de su vida.—Absolutamente nada. La lista de los nuevos ministros, a excepción del presidente, revela bien a las claras el agotamiento del régimen, reducido a buscar su órgano de gobierno en hombres fracasados o desconocidos.

¿Qué personaje de altura, qué medio estadista, qué gobernante prestigioso figura en el nuevo Gabinete?—Sánchez Guerra, el odiado exgobernador de Madrid; Linares, el vergonzosamente fracasado en Santiago de Cuba; Rodríguez Sampedro, que va a ensayarse en Estado después de su fracaso en Hacienda; Sánchez Toca, que levantará en Gracia y Justicia las mismas protestas que levantará en Marina; Allendesalazar, tres veces ministro, sin haber hecho otra cosa que cobrar el sueldo y desorganizar la enseñanza; Osma, un *haendista* anónimo, cuyo único mérito consiste en haber pronunciado algún discurso en defensa del Gobierno, como individuo de la Comisión de presupuestos; Domínguez Pascual, un revoltoso a quien se paga ahora su osadía de presentar el malogrado bill de indemnidad; Ferrándiz, cuyos servicios a la Marina nos son enteramente desconocidos....

He ahí los hombres a quienes la Corona encargó ahora la salvación de la patria.

Alguien dirá que el actual Gobierno viene a ser como un cuerpo sin brazos, pero con una gran cabeza, que es lo esencial para las funciones del Gobierno.

Mas, ¿cómo Maura no tuvo tiempo para demostrar en la gobernación del país, las extraordinarias condiciones de su privilegiado talento? ¿Y qué reformas, qué medidas salvadoras, qué nuevos rumbos señaló para mejorar la vida pública, fuera del incompleto proyecto de administración local?

Nada, pues, en definitiva, ha ganado el país con la modificación ministerial, si no es un cierto grado de mayor prestigio en el nuevo presidente del Consejo, comparado con Villaverde.

La cuestión de las órdenes religiosas, las reformas obreras, los vicios de la administración, las iniquidades del caciquismo, las absorciones centralizadoras que gustan a la vida de los pueblos, la reorganización del ejército y la marina, el mejoramiento de la enseñanza.... todos los problemas, en fin, que interesan a la existencia nacional, quedarán sin resolver, por la misma causa fundamental que hasta ahora: la impotencia del régimen y de sus hombres.

veces posibilidades maravillosas. El fango que pisamos en la calle es una mezcla manchada de arcilla y arena, de agua y de hollín. Separad la arena, dejad a los átomos ordenarse en paz según su naturaleza y tendréis el ópalo. Separad la arcilla y se convertirá en una tierra blanca excelente para hacerla más fina porcelana; si se purifica aún, tendréis el safiro. Tomad el hollín, y, si le preparais convenientemente, os dará un diamante; en tanto que el agua, purificada y destilada, se hará gota de rocío ó se cristalizará en hermosa estrella.

Tended la vista en derredor vuestro. Una tristeza inmensa os rodea; un abrumador, aplastante ambiente gris os envuelve. ¡Qué tristeza sentirse encadenado a la vida como a su roca del Cáucaso Prometeo, llevar el peso de la vida sobre los hombros y sobre la conciencia! ¡Qué triste la ciudad, sin aire, sin luz, con sus días monótonos de trabajo brutal, en que sin piedad se destruye la labor de las noches fecundas! ¡Qué tristeza vivir en el campo, tan hermoso según dicen los que van a él desde la ciudad a orear su espíritu, y permanecer insensible, indiferente, extraño a tanta belleza, sudando eternamente para otros, cavando el surco ingrato, removiendo la tierra endurecida y exhausta, prestando más calor de vida a la nación que ha de ser llevada, cuando crezca, a la feria vecina que al propio retoño atrofiado por la miseria, tratando con más amor a la vaca lechera que a la esposa, herida como la tierra madre en su fecundidad por la codicia implacable del hombre! ¡Qué tristeza ver a la mujer, bella hace miles de años, cuando jugaba al disco bajo el cielo luminoso de Grecia, esclava de la máquina en la fábrica y de la aguja en el hogar; verla, no ya siguiendo el carro de la fortuna para discernir la corona al vencedor, como en la poesía inmortal de Schiller, sino alineada en el repugnante, odioso mercado de que habla Schopenhauer, el misógino sombrío que, a pesar de todo, recrudce con su pesimismo el ansia de vivir! ¡Qué tristeza ver cómo huye ante la maternidad la alegre primavera de la vida! ¡Qué tristeza la de esta lucha bárbara en que el hombre triunfador hace miles de años en los juegos olímpicos, cae reído, agotado, después de transmitir a sus descendientes una existencia caduca! ¡Qué tristeza ver al pobre delincuente, como en los tiempos en que De Maistre hacía la apología del verdugo, abandonado a la estúpida vindicta pública! ¡Qué tristeza vivir para los demás y no para uno mismo; echarse a la calle y, en vez de moverse por estímulos de la propia actividad, sentir las velas del propio espíritu hinchadas por los vientos que soplan de los cuatro puntos cardinales; tener el hogar en la plaza pública, bajo las miradas de todos, sin techo moral que nos proteja, sin lumbre amorosa que nos conforte! ¡Qué tristeza ser la manifestación suprema de la vida, su último eslabón, y sentirnos aplastados por ella, como por una inmensa mole, en vez de sentirnos en su cumbre, siendo su más elevada y artística eflorescencia!

A remover ese bloque de inmensa tristeza, a disipar ese abrumador, aplastante ambiente gris, a detener esa ola de pesimismo negro se encaminan las luchas de la ciencia. Son éstas, al mismo tiempo que luchas por la verdad, luchas por la alegría, luchas por la belleza. ¿Qué es la verdad, sino la armonía en el mundo del pensamiento? Y la justicia, hija mayor de la verdad, ¿qué es sino la supresión de las disonancias, de las desarmonías que perturbaban el mundo moral, haciéndolo deforme? Por eso los hombres de ciencia, cuando lo son de veras, son al mismo tiempo artistas. ¡Qué gran poeta He-

gel! ¡qué inmensa poesía la de su divina Idea, alma del mundo! ¡Qué gran poeta Fichte, y cómo su palabra hermosa, vibrante, sirvió de vehículo al moderno espíritu alemán, espíritu a la vez positivo y metafísico, práctico y a la vez dado al ensueño, formado en contacto con la naturaleza en los bosques de la vieja Alemania! ¡Qué gran poeta Schopenhauer, el admirable humorista! ¡Qué gran poeta Nietzsche, el artífice egregio de la individualidad!

ALVARO DE ALBORNOZ.

CRÓNICA CIENTÍFICA

Uno de los adelantos científicos más importantes y que a la Humanidad puede reportar más beneficios, es, sin ningún género de duda, el descubrimiento del suero, que según los casos, hace inmune al ser humano contra la tuberculosis, ó cura ésta.

Mr. Marmoreck, un joven y sabio doctor que ha venido perteneciendo hasta ahora al Instituto Bacteriológico de Pasteur, dice haberlo descubierto y experimentado con éxito completísimo.

Dice Mr. Marmoreck: «La idea primordial que determina el descubrimiento, es que la famosa tuberculina de Koch, no es la bovina específica, no es más que un fuerte estimulante que obliga a los bacilos a secretar un veneno más violento aun, que es la bovina, de efectos verdaderamente perniciosos. Conocido el veneno era preciso encontrar su antídoto, ó sea la antibovina, y todos mis trabajos y afanes han ido encaminados a ese objeto.»

Así es, en efecto. Desde hace mucho tiempo viene dedicado casi exclusivamente el Dr. Marmoreck a tan espinosos estudios y experimentos, y últimamente, y con el fin de obrar con mayor libertad, abandonó el Instituto Pasteur, en donde no todos sus colegas estaban de conformidad con su descubrimiento del suero antituberculoso.

En la sesión últimamente celebrada por la Academia de Medicina de París ha referido dicho doctor las causas que motivaron su salida del Instituto, y ha leído una detallada memoria acerca de su descubrimiento.

Primeramente—dice en ella el doctor Marmoreck—inmunicé con el suero la ternera y después el caballo, y el que extraigo de éste ha de constituir definitivamente el suero curativo.

Y explicando sus experimentos, añade que comenzó por experimentar la eficacia de su descubrimiento en los animales que tenía dispuestos para el caso en su laboratorio, y pareciéndole concluyentes los resultados que en ellos obtenía, y teniendo plenísima fe y convencimiento de su provechosa utilidad, se resolvió a aplicarlo en el tratamiento de la tuberculosis humana.

He de confesar—dijo—que en un caso de meningitis tuberculosa, no obtuve con mi tratamiento el éxito apetecido; pero, tal contrariedad me la explico por haber intervenido en él muy tardíamente, y ser ya incompatible la infección.

En los casos de tuberculosis quirúrgica, tuberculosis de los huesos, de las articulaciones, de los ganglios, y hasta en los casos de tuberculosis pulmonar, afirma, por el contrario, haber obtenido los mejores resultados, pudiendo determinar la influencia favorable del tratamiento, no sólo sobre el estado general de los enfermos, sino en las lesiones mismas del pulmón.

Termina diciendo el Dr. Marmoreck, que su suero puede aplicarse aun cuando esté sufriendo el enfermo esa fiebre especial de los físicos denominada fiebre ética; que la aplicación del suero puede hacerse sin peligro alguno, por ser completamente inofensivo, y que, aunque se considera suficientemente autorizado para creer en la eficacia de su descubrimiento, por los resultados que personalmente ha ob-

tenido y las observaciones de varios clínicos que le han aplicado, considera que para que se pueda dar un juicio definitivo sobre el valor del suero antituberculoso, se hace necesario ensayarlo en más extensa escala.

En las próximas sesiones, que celebre la Academia de Medicina de París, emitirán su opinión sobre asunto de tan capitalísimo interés, varias eminencias médicas, algunas de las cuales, se sabe que han de combatir rudamente la eficacia del suero Marmoreck en el tratamiento de la tuberculosis.

El Dr. Lucas Championiere, en cuya clínica se ha experimentado dicho suero, asegura tener motivos para dudar de su eficacia y para no darle más que mediana importancia.

Cuenta al efecto, que, durante su veraneo, le reemplazó en su clínica, el doctor Mario, y por la sola y exclusiva iniciativa de éste fueron inoculados cinco tuberculosos, que visitó a su regreso, pareciéndole que cuatro de ellos se encontraban en un estado estacionario; en cuanto al quinto murió al fin de una meningitis tuberculosa.

De todas maneras y cualquiera que sea el resultado definitivo que se obtenga sobre la eficacia del suero Marmoreck, el nombre de este sabio Doctor es digno de que figure entre los grandes bienhechores de la Humanidad.

Sus desvelos y afanes por combatir la tuberculosis, que tantas víctimas causa le hacen de ello merecedor.

DR. TRAVELLER.

RESPECTAD LOS ARBOLES

El Consejo Nacional de Bohemia ha redactado el siguiente Decálogo forestal:

1.º Ten fe en cada árbol; cada monte y cada bosque son otros tantos eslabones entre el suelo y la atmósfera, sin cuya conservación la tierra más fértil se convertirá en un desierto.

2.º No pronunciarás la palabra bosque en vano, sino que procurarás que los miserables matorrales de propiedad comunal se transformen en otras tantas bien pobladas selvas.

3.º Reflexiona que el bosque satisface la mayor parte de tus necesidades; que la naturaleza ha ligado tu existencia con el bosque desde la cuna hasta el sepulcro, y que, a pesar de tu resistencia, ha hecho que tu bienestar dependa de su desarrollo.

4.º Honra al bosque en sus árboles. Cultiva y conserva los bosques para tus hijos, con el fin de que tanto a ti como tu descendencia os pruebe bien en esta tierra.

5.º No matarás las aves ni otros animales que se alimenten de insectos que dañen a las plantas forestales; antes bien, procurarás enseñar a tus hijos a que reconozcan los animales perjudiciales a los bosques, y a que distinguan los enemigos de éstos para que destruyan a los primeros y protejan a los segundos.

6.º No mancharás el suelo forestal con cultivos de especies impropias a sus condiciones; antes al contrario, enseñarás a tus hijos las leyes eternas de la Naturaleza para cuando emprendan cultivos, trabajos de conservación y aprovechamientos forestales se cifian siempre a ellos.

7.º No robarás ningún árbol vivo, ni hojarascas, ni resina, ni otras savias vitales, ni ramas verdes, ni cortezas, ni nada que sea necesario para la vida del árbol.

8.º No presentarás el falso testimonio en provecho de ningún dañador, ni encubrirás a ningún cazador furtivo; por el contrario, deberás poner en conocimiento de los vigilantes forestales ó de las autoridades judiciales cualquier daño que observes, con el fin de que cada causante reciba el condigno castigo.

9.º No codiciarás los productos forestales ajenos, ni anexionarás a tu bolsillo el valor de productos de los bosques comunales.

10.º No hagas cortas inconvenientes seducido por falsas promesas de embaucadores falaces, ni prestes oído ni te avengas a que saquen hojarasca del bosque, ni a que los montes comunales sean subdivididos; sólo debes pensar que Dios te ha dado la inteligencia para que cuides del bosque como de tu propia salud.

De teatros

Siempre ha revestido solemnidad la inauguración de nuestro regio coliseo, y este año la revistió también, y aun más que otras veces, aunque hemos de reconocer, en justicia, que no había causa para ello.

Se cantó la celebrada ópera de Verdi, *Aida*, en la cual nuestra compatriota Matilde de Lerma interpretó la parte de la protagonista de un modo inimitable, demostrándonos que se halla en el apogeo de sus portentosas facultades, siendo objeto de grandes y repetidas ovaciones.

Otro éxito obtuvo la distinguida artista, Armida-Parsi-Pelilla, por su voz pastosa y bien timbrada y la excelente escuela de que hizo gala cantando la parte de Amneris.

Y aquí terminan los elogios. El maestro Ferrari, dirigiendo la orquesta, no hizo nada de particular; no dirigió a los músicos y cantantes, sino que éstos le dirigen a él.

El tenor Arturo Franzeschini, a quien no le falta volumen ni extensión de voz, se le puede dar, no obstante, por fracasado, porque ni logró entusiasmar ni convencer, no escuchando, por lo tanto, una sola palmada ni aun de la claque!

Por su significación e importancia, merece, al hablar de los estrenos habidos en los teatros manrileños durante esta última semana, que le demos la preferencia al drama *Resurrección*, basado en la novela de igual título del conde León Tolstoy, estrenado en la Princesa.

La adaptación está hecha de mano maestra, habiendo salvado con acierto los obstáculos que se oponían a que los personajes conservaran sus características condiciones psicológicas, y que el ambiente del drama no se diferenciara en nada del de la novela.

No, no era cosa fácil la tarea que los adaptadores se impusieron, y, al realizarla tan feliz y acertadamente, merecen bien de la literatura dramática española, que se ha enriquecido con una obra de inestimable valor artístico y de una enseñanza moral y social muy sana y provechosa.

En la interpretación, sólo se hizo digna de los aplausos entusiásticos que se le tributaron, María Tubau, que estuvo inimitable, encarnando de un modo perfecto, y con asombrosa naturalidad, a la desgraciada y abyecta protagonista de *Resurrección*.

Francos Rodríguez ha estrenado en el teatro de la Comedia una traducción de la obra de Enrique Lavedan, *Catalina*, en la cual no se advierte el vigor satírico del célebre dramaturgo francés, que siempre combatió y ridiculizó las costumbres, vicios y vanidades de la aristocracia, por considerarla incapaz de nada que revele pasiones nobles y elevadas, (ahí está su comedia *Vieux*) se retrae de todas sus creencias sociales—¡lo que puede un sillón de académico!—en *Catalina*, presentándonos en ella unos personajes de títulos de nobleza, y de cuantas virtudes otorgó el Sumo Hacedor a la raza humana.

Todo es plácidez, honorabilidad, candor y sentimientos nobles y venerables en esta producción del célebre Lavedan, una de las más legítimas glorias de las letras francesas.

Catalina es, pues, una obra muy moral; pero, al mismo tiempo, constituye, en mi humilísima opinión, una falsedad absoluta de la vida real.

LA CIENCIA

Se dice que la ciencia es árida. Se tiene a los científicos por espíritus secos, incapaces de toda emoción estética. Son muy pocos los que han meditado estas bellas palabras de Ruskin: «Allí donde el ojo del ignorante no ve sino fango y todo la ciencia revela a

Rosario Pimo y Paco García Ortega, rayaron á incommensurable altura en la interpretación de la susodicha obra

En Lara se ha estrenado con gran éxito un pasillo cómico del escritor aragonés Alberto Casañal, titulado La hera fatal, que es la del examen para su desaplacado y corriente estudiante, que interpretó, deliciosamente Pepe Santiago.

La famosa novela de Eugenio Sue, El judío errante, ha sido llevada á la escena del teatro Martín, por los jóvenes autores Soler y Gereda, que han estado muy afortunados en el arreglo, y que fueron aplaudidos con frenético entusiasmo.

El mismo señor Gereda, en colaboración con el señor Fernández Cuevas, han hecho una pésima traducción de la bellísima ópera de Audran, La muñeca (La poupée), que se ha estrenado con buen éxito en el teatro-circo de Parísh, siendo en general, muy bien interpretada.

BATERÍA

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Inundación

Debido á la incesante y copiosa lluvia que desde hace bastantes días está cayendo, hállase inundado casi todo el barrio del Llano de abajo.

Desde el fieltro del Infante, hasta más allá del que fué frontón de Vista Alegre, está completamente lleno de agua, habiendo penetrado ésta dentro de la mayoría de las casas que allí existen.

Además está también inundada, toda la calle de la Salud, por detrás de la fábrica de Somonte y Compañía, la parte de la carretera de la Costa, que comprende desde el Humedal hasta la antigua fábrica de vidrios y todos los terrenos que existen cerca del Llano.

Los vecinos del Llano se han visto precisados á sacar los muebles y trasladarlos á casa de parientes ó amigos que viven en la población.

Hemos visto un carró que conducía siete niños, todos de corta edad; uno de ellos enfermo y otro ciego.

Se censura al Ayuntamiento por tener tan abandonado ese barrio y al alcalde por no haber tomado determinación alguna en favor de los que tantos perjuicios les irroga la llena, habiendo solo ordenado que se pusieran dos carros del Municipio á disposición del público para poder trasladar á la gente de un lado á otro.

Como es natural, estos dos carros eran de todo punto insuficientes, para llenar las necesidades y algunos particulares pusieron vehículos al servicio de los vecinos del Llano.

En algunos sitios, el agua llega á un metro de altura y en las casas del patio de la Vizcaina alcanza más de cincuenta centímetros.

Con motivo de esta inundación, se recuerda las ocurridas hace unos cinco ó seis años que estuvieron á punto de causar muchas desgracias personales, después de haber perecido ahogadas gran número de cabezas de ganado vacuno.

El Ayuntamiento debiera de tomar con interés y actividad la iniciativa del alcantarillado del barrio de Llano, único medio de evitar serios percances.

A la hora de escribir estas notas, sigue lloviendo con mucha fuerza y por lo tanto aumentando la inundación á lo cual contribuye la marea que está subiendo á las seis de la tarde.

A las tres de la tarde celebrará hoy junta general la Sociedad de Instrucción laica de esta villa.

Es fácil que, no tardando mucho tiempo, se cree una nueva escuela de esta clase, para niñas.

En el Velódromo ha sido colocado un barracón para que en él puedan pasar la noche los vecinos del Llano á quienes no les sea posible pasarla en sus casas.

Miere

(POR TELEGRAFO)

Una catástrofe

En la mina «Mariana» ocurrió ayer una espantosa catástrofe.

Al parecer se incendió el gas en una de las galerías de dicha mina, haciendo explosión y oca-

sionando la muerte á siete infelices trabajadores que perecieron carbonizados completamente.

También resultaron con heridas otros tres mineros que se hallaban trabajando cerca del lugar de la explosión.

EL PROGRESO DE ASTURIAS se asocia al sentimiento que embarga á las familias de los desventurados mártires del trabajo, y cree que no solo debe tenderse á proteger á las viudas y huérfanos de los que perecieron en las rudas faenas de la mina, sino que deben dictarse enérgicas medidas y ejercer rigurosa vigilancia para que no vuelvan á ocurrir esos desgraciados accidentes que llenan de luto varios hogares y de consternación á los pueblos.

El viernes se verificó el entierro de Próspero Vázquez, otro minero que como saben nuestros lectores pereció en la mina «Mariana» por haberle caído encima un gran bloque de piedra.

A la conducción del cadáver asistió gran concurrencia de obreros, y sobre la caja llevaba una magnífica corona que le dedicó el Círculo republicano de esta villa.

Descansen en paz el pobre Próspero y á su familia le reiteramos nuestro pésame más sincero.

Círculo Republicano

El día 8 del actual se celebrará Junta general ordinaria á las tres de la tarde para elegir la mitad de la Junta Directiva, que reglamentariamente le corresponde cesar.—El Presidente, Alejandro Argüelles.

Llaviana

El elemento republicano de aquí aprestose á la lucha para la elección de concejales.—Creía da, buena fe en la Ley del sufragio y contando como contaba con fuerzas suficientes para ganar el puesto de las minorías y en algún distrito el de las mayorías, designó sus candidatos y dió á luz un manifiesto para poner de relieve los vicios de nuestra administración, entregada desde hace muchos años al más vil y desenfrenado caciquismo, pero aquí fué Trova. Tan pronto lo supieron los caciques no cesaron de maquinando toda suerte de ardides para impedir que la opinión fiscalizara sus actos.

La sociedad en comandita «Geroman Benayo y Compañía» que antaño reñían por «la mor» de unas pesetas que el tal Benayo recibiera de los de consumos y no «parecieron», dieronse el más «eterno» abrazo y con las alforjas y la bota al hombro fueron á recorrer los pueblos buscando «necesidades» para cubrir las inmediatas.

Diz que algún paisano mirando de reojo decía para su capote «vos conozo amigos y non vos creo».—Más creo en las cuarenta y tantas mil de marras que en vuestras promesas.

Seguros de la derrota, apelaron á la trampa para privar á nuestros candidatos de la intervención y poder falsificar las actas y todavía hicieron más pués habiéndonos correspondido por sorteo un interventor en la sección primera del distrito primero, hicieron lo que pudieron para evitar que nuestro interventor no acudiera á ocupar su puesto en la mesa y de ese modo despaacharse á su gusto.—Y quien se prestó á esos amaños? El párroco, el párroco señor, y á favor de D. Segundo.—Como cambian los tiempos! Antaño despedía el párroco al que hoy es su amigo, de la escuela de Artes y oficios á donde aquí acudía como obrero para no pagar la cuota de los socios protectores. Hoy son íntimos amigos. ¿Pero que extraño es eso? No lo son también D. Agapito y D. Benayo y éste y D. Jeroman á pesar de las «mil y quinientas pesetas» que se evaporaron como por arte de magia de manos de D. Benayo... Es verdad que ahora se las indemnizarán con «reces el remate de los consumos y «ande el movimiento».

¿Que se proponía el prestigioso doctor de la famosa «Mina Asturiana» y eminente geólogo al privarnos de la intervención en las mesas? Bien claro está, arrancar en blanco las actas. Esto no podía tolerarlo el pueblo y de hacerlo era segura una catástrofe.

Por eso, con buen acuerdo los candidatos rogaron á la Junta que retirara su candidatura, para evitar un día de luto á los pueblos. Así se acordó, haciéndolo público mediante un manifiesto que la juventud se encargó de hacer notorio con toda rapidez, en la mañana del día de la elección, apareciendo en dicho día en las fachadas de las casas de la villa, en los palos telegráficos y del alumbrado eléctrico en las avenidas y en la misma iglesia,

para protestar así del proceder poco correcto de nuestro párroco.

El acuerdo había sido tomado el día 5, pero se reservó para tener el gusto de que los muñideros de la candidatura ministerial (católica según un periódico, al parecer los que no somos ministeriales, tampoco somos católicos) siguieran repartiendo vino por los pueblos.

¡Qué desencanto para los caciques y al mismo tiempo qué alegría para el delobanillo al ver que por ahora seguirá siendo concejal! Por fortuna se le acabará pronto el comederio, porque según Benayo, ya no será más alcalde: comió bastante, «ahora nos toca á nosotros».

Taday mentecato, ¿os parece que no comisteis ya bastante? Teneis al pueblo como la culebra al sapo.—Ya no se le ven más que las patas.

Nuestro pueblo siguiendo la conducta de los correligionarios de Madrid cumplió fielmente el acuerdo de la Junta y apenas se notó que fuera día de elecciones.

Por ahora seguirá la Administración de este Municipio entregada á los caciques sin que haya un solo concejal que inspeccione la cloaca municipal.

Grado

Hemos recibido una carta suscripta por varios vecinos de la parroquia de Sorribas, quejándose del proceder del obispo, al separar de aquella parroquia al coadjutor D. José Ramón García, víctima de una denuncia falsa, inspirada por celos de clase ó por otras pequeñas pasiones.

Las principales manifestaciones de esos vecinos, son las siguientes:

Creemos que la impremeditada determinación de privarnos de los servicios de tan digno sacerdote, obedeció á calumnias siempre reprochables y á la inspiración de la soberbia, que es mala consejera. Un deber de caridad, complemento de todos los preceptos del Sinaí, nos obliga á depurar aquellas. Es falso que nuestro coadjutor haya cometido falta alguna visible en su ministerio. Es cierto que nuestro coadjutor coadyuvó con su concurso á celebrar las funciones del Santo Ángel, San Francisco y otras gratuitamente por no haber fondos; como es cierto que constando esto á quien denunció con tanta veracidad le exigió el pago de los derechos de su bolsillo particular. Y, en resumen, es cierto que con marcada saña, le hemos visto perseguirle cuando subía, porque no bajaba; y cuando bajaba, porque no subía. ¡¡Cuánta miseria!! ¡Que asco! ¡Como se perdona cobrando de más!! Pero el Sinaí se completó al ver que se premia la iniquidad y se castiga la virtud, el celo y laboriosidad de quien; como D. José Ramón García, llenan su cometido sin vacíos. No estamos animados de prevención ni pasiones; no somos dos, tres, ni cuatro exaltados; somos absolutamente todos los vecinos de la parroquia de Santiago de Sorribas, los que después de quedar sin ejército, sin marina, sin colonias, sin dinero, sin honra ni crédito, vemos, como remate, que nuestro sudor mantiene un párroco que dice: «es poco el pan nuestro de cada día, y que hace cuatro domingos nos deja sin misa en nuestra iglesia con la aquiescencia de sus superiores que parece se olvidaron del nombre del Crucificado. Juegue el público sensato, mientras nos repetimos de usted Sr. Director, afectísimos s. s. q. s. m. b.»

Manuel Sánchez, José Sánchez, Valentín García, Antonio López, Esteban López, Carlos Sánchez Viña, Alejo García, Lorenzo Riesgo, Antonio Alvarez y Joaquín Suárez.

Lugones

La velada celebrada en el Casino de este pueblo, el día 3 del corriente resultó muy concurrida.

El elemento joven se divirtió de lo lindo hasta las tres de la mañana, hora en que con harto sentimiento de todos, se terminó la fiesta.

Los jóvenes que forman la comisión obsequiaron á las damas que asistieron á la velada con pastas y licores.

Muchos y merecidos aplausos cosecharon los simpáticos jóvenes que componen la masa coral «La Constancia», por la afinación y gusto con que cantaron varias obras de eminentes autores; y que hacen suponer que dicha agrupación será antes de mucho tiempo un verdadero orfeón, digno de oírse en todas partes.—Yes.

CUDILLERO.—El día 10 del actual de once á doce de la mañana se celebrará en las Consistoriales, la subasta para el arriendo de los consumos de este concejo, por término de tres años!

Servirá de tipo la cantidad de 54.500 pesetas anuales.

De Instrucción pública

Ha pasado á informe de la Junta provincial de Instrucción pública, una instancia de D. Antonio Larios Escobedo, maestro propietario de la escuela pública de niños de Turón, en Mieres, pidiendo prórroga á la licencia que viene disfrutando por enfermo.

El Rectorado ha resuelto dejar sin efecto el nombramiento de sustituta interina de la escuela de niñas de Ciaño (Langreo), D.ª Consuelo Torres, y reintegrar en su destino á la propietaria D.ª Francisca Fernández Cabal.

Al Director del Instituto de Gijón, se le ha remitido para su entrega al interesado, un título de Bachiller expedido á favor de D. Benito Miranda Fraga.

OVIEDO

La Escuela popular de Trubia

El Carbayón de ayer añade nuevas falsedades á las que expusieron en el Ayuntamiento los Sres. Vallado y García Braga.

No hemos de rebatirlas, porque este asunto está sobradamente juzgado y nos repugna contender con los hipócritas y con los embusteros. Allí se las entiendan ellos para buscar absolución al pecado de faltar con tanta frecuencia y deliberadamente al octavo mandamiento de la ley de Dios.

Dos advertencias debemos hacer, sin embargo, á El Carbayón: la primera es que nosotros hemos hablado de la expención de Bulas, porque tenemos por seguro que el obispo hubiera influido con su cuñado, el padraastro de Arbolea, para que quitara esa bicoca al Sr. Braga (D. Jenaro) si no se prestaba á firmar la tan debatida proposición. Para suponer esto, nos fundamos en una carta del obispo, dirigida á una autoridad, en la cual carta decía que se le había dado una bofetada con conceder la subvención á la Escuela de Trubia; la segunda advertencia es que no hemos visto la necesidad de defender al vecino de arriba, con quien El Carbayón puede ventilar las cuentas que con él tenga pendientes, si alguna tiene. De cualquier modo, podemos afirmar que ese vecino no se prestó ni se prestará jamás á buscar en la mentira méritos para comerciar con cosas de la religión.

En cuanto á la caballerosidad de los que mientan á sabiendas para perjudicar una institución moral y progresiva, ¿para que hemos de discutirlos?—Un caballero puede equivocarse; pero deja de serlo cuando deliberadamente miente. Tengan esto muy presente los Sres. Vallado, Braga y los redactores del diario episcopal.

Y con esto, hemos terminado. La excelente Escuela de Trubia tendrá las 500 pesetas que injustamente le negó la Junta de Asociados, por dos votos de mayoría, y eso es lo que importa á los efectos de la enseñanza en aquel simpático pueblo.

Ahora, continuaremos publicando los nombres de los que contribuyeron á cubrir la

SUSCRIPCIÓN POPULAR

para cubrir 250 pesetas correspondientes al primer semestre de la subvención que venia dando el Ayuntamiento á la Escuela de Trubia y que fué sustrimida por la Junta de Asociados.

- José González Alegre, 5 pesetas; Rafael Altamira, 5; Y. M. A., 5; B. A., 5; Juan José Secades, 2; Encarnación Urdangaray, 0,10; Sara Villanueva, 0,10; Lidia Villanueva, 0,10; Serafina Villanueva, 0,10; Mercedes Alvarez, 0,10; Acracia Rionda, 0,10; Eulalia García, 0,10; Rufina Suárez, 0,10; Acracia García, 0,10; Amor García, 0,10; Rosa González, 0,10; Eduardo de la Vega, 0,25; Gumersindo Ariznavarreta, 0,50; Un amigo de Vallado, 0,50; Antonio Fernández Peña, 0,30; Enrique Menéndez, 0,25; Un hijo de un músico, 0,25; M. P., 0,50; David Nosti, 1; Victoriano Fernández, 0,10; Ramón Fernández, 0,10; Eulogio González, 0,10; Rosa González, 0,10; Isaac Flores, 0,10; Alejandro Flores, 0,25; Angeles Mori, 0,10; Eladia Pacho, 0,10; Isabel Llamas, 0,10; Susana González, 0,10; América González, 0,10; Paz Pérez, 0,10; Francisco Rionda, 0,25; Gabino Fernández, 1; Antonio Menéndez Artamendi, 0,50; Uno, 0,25; José Cuervo González, 0,50; Margarita y Pepín Cuervo, 0,50; Un repatriado, 1; Francisco González Argüelles, 5.—Adolfo Alvarez, 5.—Aniceto Sela, 5.—Hermógenes Feito, 2.—Un langreano, 5.—Un librepensador de la Pola, 3.—

Alvaro de Albornoz, 2.—Alejandro Carballeira Peña, 0,25.—Manuel Q. González, 5.—Un republicano de Chile, 5.—Cinco armeros del taller de cañones, 5.

(Concluirá el martes).

El temporal

Ayer volvió á recrudecerse el tiempo, lloviendo copiosamente durante todo el día, y sintiéndose un frío intenso, lo cual hace suponer que de seguir bajando la temperatura tendremos otra nevada quizá mayor que la de hace días.

En las primeras horas de la madrugada, se sintieron algunos truenos y cayó bastante granizo, habiendo cesado pronto.

De modo, que sin haberse normalizado ni mucho menos, el servicio de comunicaciones, estamos amenazados á sufrir otra interrupción, que como es natural origina incalculables perjuicios, particularmente al comercio é industria y en general á todo el mundo.

Con motivo de las grandes lluvias y el viento Sur que reinó anteaer, se verificó el deshielo con tal rapidez, que los ríos aumentaron su caudal en tales proporciones, que subieron varios metros sobre su nivel ordinario, produciendo inundaciones en los pueblos y aldeas ribereñas, y perjudicando á las industrias que se sirven del agua como fuerza motriz.

El Nalón en varios puntos de su curso, ocasionó averías de importancia. En el canal que en Puerto tiene la «Electra», derribó la compuerta introduciendo por el gran cantidad de maderas y otros objetos que arrastraba la corriente y que produjeron la interrupción del movimiento de las turbinas, por lo cual ayer no dió luz la citada sociedad eléctrica.

En Barco de Soto la erencia es extraordinaria á tal punto, que se interrumpió el servicio de baraje para Morcín, y la corriente arrastró, según se nos dice, gran cantidad de tubos de los que á la orilla estaban depositados para destinarlos á la conducción de aguas á Oviedo.

Lo que ahora falta saber es, quien ha de pagar estos daños; pues en tanto algunas personas aseguran que la tubería estaba allí por cuenta del Ayuntamiento, afirman otras que lo estaba por cuenta del contratista. Pero ya hablaremos de esto otro día.

También en las obras del «Vasco Asturiano» causó desperfectos de alguna consideración.

Hasta ahora no sabemos que haya habido desgracias personales; pero sí que las materiales son de importancia.

La correspondencia se sigue recibiendo con bastante irregularidad debido á que unas sacas las remiten por Santander y otras por el itinerario de siempre.

Aunque con gran retraso, ayer llegaron los dos trenes de Castilla; pero sólo trajeron parte de la correspondencia, atendiendo principalmente al servicio de viajeros.

Una vez más nos dirigimos al señor Jefe de Correos de la provincia para enterarle de abusos ó deficiencias que se notan en el ramo de su cargo.

Desde Belmonte á Tameza sabemos que hay un carrero ó peatón que no reside en ninguno de estos dos concejos ni en el de Grado intermedio; pero para llevar su cometido delegó en un tamezano que no sabe leer ni escribir, dando éste en el tránsito lo que le toman, y esto cada segundo día. Aseguramos que en la cartería de Santianes no hay Buzón, ni sellos, ni hombre alguno en la casa; pero sí mujeres que cobran á quienes van por sus cartas.

Todo esto lo sabe el Administrador de Belmonte, y á le que parece, no se atreve á decir «esta boca es mía» por razones fáciles de comprender. ¿Se atreverá el Sr. Administrador principal á poner coto á tales abusos?

Joven ahogado

El día 19 de Noviembre último despareció de la casa de José Alvarez, vecino de Sama, un sobrino suyo llamado Graciano Pérez, y alarmada la familia temiendo le hubiera ocurrido alguna desgracia, comunicó el hecho á la Guardia civil del puesto de aquella villa.

La benemérita practicó gestiones que dieron por resultado averiguar que el Graciano estuvo la noche que desapareció de su casa, en la taberna de la Tamarga, en Sama, donde no se le sirvió ninguna bebida alcohólica,

Se ruega al público visite nuestras sucursales para examinar los modelos de los dos estilos, encajes, realce, matos, punto vainico, etc. ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL. La misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares. Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2,50 semanales

ENCASE EL CATALOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

La Compañía Fabril Singer
CONCESIONARIO EN ESPAÑA: ADCOCK Y CA
Sucursales en la provincial de Asturias:
OVIEDO, Fruela 1.
GIJÓN, Moros 9.
AVILÉS, Suárez Inclán.

porque se encontraba en estado de embriaguez.

De la taberna salió en dirección á casa de su novia, y como tenía que pasar por un sitio peligroso se temió con fundamento que se hubiera caído desde el puente llamado de los Ingleses al río Nalón.

Estas sospechas vinieron á confirmarse el día 2 del actual, por haberse hallado una boina en el río, la que fué reconocida como de la pertenencia del Graciano.

La Guardia civil siguió practicando averiguaciones y el día 3, á las siete de la mañana, tuvo noticia de que entre Oloniego y Soto de Rey había aparecido en el río Nalón el cadáver de un hombre.

Personada la pareja en dicho punto, resultó que el cadáver era el de Graciano Pérez.

Del fúnebre hallazgo se dió cuenta al Juzgado de instrucción de esta capital.

Hoy celebrará la Sociedad Artística del Centro Obrero, domiciliada en la calle de San Juan, número 12, una función teatral poniéndose en escena por última vez la obra «Autor dramático», á las nueve de la noche.

En el caso de que continuara el mal tiempo, la función se celebrará entonces á las cuatro de la tarde.

D. Senén María Ceñal, en representación de la Sociedad Ceñal y Compañía, solicita el aprovechamiento completo de las aguas del Arroyo de las Brañas y de otras de filtración encontradas al edificar la fábrica de loza de San Claudio, á cuyos usos de fabricación se destinan, utilizando además para la condensación en el motor de vapor parte de las del río Maja, hasta la cantidad de 10 litros por segundo. El proyecto se halla expuesto en la Sección de Fomento del Gobierno civil, por término de 30 días.

YA SE ABRIÓ EL PUERTO DE PAJARES

Hoy en el tren especial se ha recibido una nueva partida de frutas selectas que están á la venta en la «Frutería Americana», San Francisco, 12.

En frutas de España tengo inmenso surtido: Granadas de Valencia dulces y sin piñón á 15,20 y 25 céntimos una; pera de don Guindo, á 1 peseta kilogramo, manzana escogida á 20, limones gordos á 10 céntimos uno, uva de cueiga, de Iznaloz y Toro, naranjas ingertas en lima, melones de Valencia, japones y Port-Said, lechos escogidos, batata de Málaga especial para asar y freír, etc., etc.

NOTA.—Sigo mandando envío para fuera de Oviedo.

Otra.—Agradeceré mucho á mis compradores repesen mis géneros.

Se dan lecciones de solfeo y piano á domicilio, por el Profesor D. José Verdú.

En su domicilio, Marqués de Gastañaga, 32, principal, se reciben avisos.

«Garganta, oos y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacia, 1,50 pesetas caja, por 2 las remite el autor. Puerta del Sol 9, Madrid»

Espectáculos

GRAN CAFE TEATRO DE MADRID

Salón de Conciertos

Compañía cómica-lírica

Bajo la dirección de D. José Morcillo

POR LA TARDE

- 1.ª Sinfonía.
- 2.ª La divertida zarzuela titulada «Quien fuera libre!»
- 3.ª La bonita y entretenida zarzuela nominada «El cabo primero.»

POR LA NOCHE

- A las nueve y media, Sinfonía.
Primera sección: á las diez.—«La Calandria.»
Segunda sección: á las once.—«El Puñao de rosas.»
Precios.—Preferencia, 2 secciones 2,80 pts. sin servicio.

General laterales, 2 id., 0,60 id., con opción á un servicio que no exceda de 0,25 pts.

Nota.—Están en preparación otros estrenos de verdadero mérito.

Salón de Actualidades

(PASAJE)

Funciones para hoy

- A las cuatro de la tarde.—«Los Puritanos.»
A las cinco.—«¡Viva mi niña!»
A las cinco cuarenta y cinco.—«Las amapolas.»
A las seis y media.—«La Viejecita.»

POR LA NOCHE

- Primera sección á las ocho y media. «La Viejecita»
Segunda sección: á las nueve y media.—«Los asistentes.»
Tercera sección: á las diez y media.—«El barquillero.»

Precios de las localidades, por sección.—Butaca, con entrada 0,50 peseta. Entrada general, 0,30 idem.

NOTA.—En breve, estreno de la zarzuela de los hermanos Quintero, titulada «Los Borrachos.»

LA ACTIVA

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIO
Rúa, 8, entresuelo

A los artesanos

Se realizan, durante ocho días todas las existencias de calzado á mitad de su precio de fábrica, de 6 á 9 de la noche.

«LA ECONOMÍA»
Santo Domingo, 3

HOY

Se sirven CALLOS en el establecimiento de Falo Noriega.—Plaza de Porlier al lado del Café Méndez Núñez.

HOY

Se sirven riquísimos callos en el establecimiento de Justo López, calle de Jesús, 20.

El Aguila Negra

Desde hoy se ha trasladado el depósito de Cervezas del AGUILA NEGRA á la calle de San Francisco. Bajos del Palacio del Banco Asturiano.

RESTAURANT COLONGUESA

Domingo 6 de Diciembre

Ostras frescas sabrosos CALLOS

caza etc., etc.

Desde esta fecha habrá todos los días OSTRAS frescas y todos los domingos se preparan, además de los exquisitos CALLOS, platos muy escogidos, para almuerzos y comidas.

Jovellanos, 25

Callos

Hoy se sirven riquísimos en el acreditado establecimiento de JUAN AGUIRRE, Lunea, 33, tienda.

Mina de Cobre

Se vende una á 900 m. del ferrocarril. Para más informes dirigirse á este periódico.

Información Telegráfica

J. de Alvaré y Compañía

BANQUEROS

Oviedo 5 de Diciembre de 1903

Fondos públicos

4 por 100 Interior.	77,00
Banco España.	000,00
Tabacaleras.	448,00
Banco Hispano Americano.	000,00
5 por 100 Amortizable.	96,25
Cambios	
Londres, vista.	33,86
París, vista.	33,45
Oro	
Alfonsino.	31,00

Onzas. 32,00
Isabelino. 35,00

Valores industriales
F. C. de Infiesto 1.ª Serie. 00,00
Id. id. 2.ª id. 00,00
Id. id. 3.ª id. 00,00

Compañía Avilesina de Navegación. 10,00
Duro Felguera. 90,00
Banco de Gijón. 00,00
Banco Asturiano. 00,00
F. C. Vasco-Asturiano. 00,00
Naviera Vasco-Asturiana. 00,00
Explosivos. 208,00
Crédito Industrial Gijonés. 0,00
Aurora. 0,00
Minas de Carreño. 00,00
Obligaciones Diputación, 5 por 100. 100,00
Idem Ayuntamiento, 4 por 100. 90,00
Fábrica de Mieres, 5 por 100. 101,00
Idem Compañía Asturias, 5 por 100. 101,00

(De nuestro corresponsal especial)

El nuevo Ministerio

Ayer hemos repartido á los suscriptores de la capital, un suplemento que contenía el siguiente telegrama:

Madrid 5.—DOBLE URGENTE.

Esta mañana ha sido presentada por el Sr Maura al rey, la siguiente lista de los individuos que han de componer el nuevo ministerio, la cual fué aprobada por D. Alfonso:

- Presidencia, Maura.
 - Gobernación, Sánchez Guerra.
 - Estado, Rodríguez Sampedro.
 - Gracia y Justicia, Sánchez Toca.
 - Guerra, Linares.
 - Marina, Ferrándiz.
 - Hacienda, Osma.
 - Instrucción pública, Domínguez Pascual.
 - Agricultura, Allendesalazar.
- Los nuevos ministros habrán jurado el cargo á las once y media de la mañana.

RUSON.

ADVERTENCIA

Desde las primeras horas de la tarde de ayer quedó interrumpida la comunicación con Madrid, por cuya causa no hemos recibido los despachos que nuestro activo corresponsal habrá depositado en la Central.

INTERESANTE

para todas las familias

El acreditado almacén de carbón, Estanco de Atrás, núm. 4, se ha trasladado á la calle de la Lila, núm. 5, en donde continuará expendiendo á su numerosa clientela y al público en general carbón de las mejores procedencias; así es que teniendo en cuenta el buen género y las condiciones en que se sirve este almacén, siempre resultará una economía en el precio de la tonelada, en todas las clases, de 2 pesetas, y por lo menos diez céntimos en quintal, como observará en la tarifa que á continuación se expresa:

Servicio á domicilio

Carbón crinado ó sea crecido servido á domicilio	34	1,60
Idem galleta, id. id.	32	1,50
Idem granza, id. id.	20	1,25
Idem menudo fraguas, id.	24	1,10
NOTA.—Para los encargos: Trascorrales, tienda de los señores Cardín; Carretera de Gijón, núm. 1, y Santo Domingo, 28, carbonería. Sucursal de la calle de la Lila, núm. 5; hay teléfono; comunicación con Maximino.		
Para las familias que hagan el sacrificio de abonar el importe del carbón que se les suministre se les entregarán cupones de la Unión Mercantil Ovetense, en relación á la cantidad de que conste el pedido, solo se da á n desde dos quintales en adelante; para menos de dos quintales, no habrá sellos.		
Pagos al contado.		

LA GRAN BRITANIA

GRANDES ALMACENES DE MUEBLES

DE

Ricardo Ruiz Zorrilla

OVIEDO: URÍA, 16

GIJÓN: CORRIDA, 81

Las personas que deseen proveerse de muebles deben visitar estos acreditados almacenes, en la seguridad de que han de hallar géneros de toda confianza y preciso módicos é iguales para todos.

Oviedo: Uría, 16.—Gijón, Corrida, 81.

BLANCO Y NEGRO

10, URÍA, 10

Para la temporada de invierno

Extenso surtido en confecciones de señora

Variadísimas colecciones en géneros de alta fantasía para vestidos de Señoras y confecciones. En el ramo de Sastrería, además del inmenso surtido en géneros del país y ingleses que ha recibido esta casa, cuenta con un maestro sastre de primer orden.



EL SUN

Compañía inglesa de seguros contra incendios
La más antigua del mundo

La de más sólidas garantías
AGENTE EN OVIEDO

D. Jerónimo Martínez

Callos

Se sirven hoy en el establecimiento sito en la calle del Fontán 4

Callos

En el establecimiento de Cepa, de comidas y bebidas.

Sama de Langreo

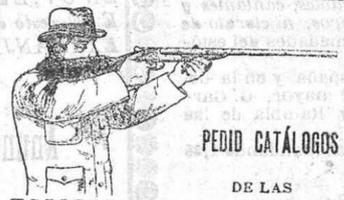
Única expendiduría oficial de cartuchería y pólvoras de caza de todas clases.

Gran surtido en escopetas, revólvers pistolas y demás efectos de caza.

Escopetas marca «Jabalí»

JOSE ALVAREZ VAZQUEZ

Calle La Nalona (Carretera de Lada)



PEDID CATÁLOGOS

DE LAS

ESCOPETAS marca JABALI

de la fábrica de EDUARDO SCHILLING S. en C., Calle Fernando, 23, Barcelona.

Sucursal en Madrid, Calle Alcalá, 18.

Único depósito en Oviedo: Leoncio del Valle, Fontán, 3.

Pectoral Cardin

á base de Thioool

Remedio de éxito seguro para combatir toda clase de TOS por rebelde que sea, Catarros Crónicos y Agudos Asma y demás enfermedades del Aparato Respiratorio.
Superior á la creosota y alguayacol, Precio del frasco, 3 pesetas.
Depósitos en la provincia: Gijón. Farmacia de la Viuda de Junquera. Avilés, Celestino Graño. Pola de Lena, Juan Baragaña.

La Felguera, Gerardo R. Ponga. Villalegre Guillermo Toca. Pola de Siero, Máximo Castañón Nava, Luis F. Prida. Infiesto, Zoilo Valdés. Arriendas, Fernando F. Castañón. Ribadesella, Fernando Carrera. Llanes, Luis Mijares. Villavieja, Guillermo Fernández y principales farmacias. En Oviedo, farmacia de su autor. Col. 4. Teléfono 103.

Frutería americana

12, SAN FRANCISCO, 12.—OVIEDO
Se ha abierto al público este establecimiento, donde encontrarán un inmenso surtido en Pifas de Cuba y del Brasil, Mangos, Tofos, Aguacates, Mameis, Chayotes, Plátanos machos (para freír), Plátanos dulces, Bonitos, Nisperos chinos, Batata de Málaga, Melones japoneses y de Valencia, Judías de La Granja, Chirimoyas de Almuñecar, Sandías, Uvas de Ovejería, Toro, Iznaloz y de cueiga, Tomates de Murcia, Pimientos, Naranjas, Limones, Granadas y frutas escogidas del país.

Caza fresca diaria
¡Precios sin competencia!
VISITA ESTA CASA Y OS CONVENCERÉIS
12, SAN FRANCISCO, 12

Compañía anónima de Seguros

«Aurora»

CAPITAL 20.000.000
CAPITAL desembolsado 4.000.000
La compañía contrata:
Seguros marítimos.
Seguros contra incendios,
Rentas vitalicia
en condiciones más ventajosas que las de cualquiera otra Sociedad de Seguros.
DIRECCION: Estación, 5, Bilbao (en el edificio propiedad de la Compañía).
Subdirector en Asturias:
D. FELIX COROMINAS
Cimadevilla, 32, Oviedo.
Agentes en todos los concejos.

NOVEDADES PARA SEÑORAS



ALFOMBRA

AL SAN LUIS

OVIEDO

GERARDO AZA Y COMPAÑIA

TEMPORADA DE INVIERNO

Trajes	Para caballero, á la medida, bien forrados, corte esmerado, cheviot, para lana	Pts. 60	Vestido	A la medida, lana <i>mouseté</i> novedad, forro <i>semiseda</i> , adornos <i>pasamanerías</i> ó <i>galón</i> raso	Pts. 70
Gabán	Novedad, doble faz, forro de seda en la espalda, bien terminado.	Pts. 75	Paletós	Confeccionados á la medida, en paño <i>neú</i> y <i>mouseté</i> , forro <i>escocés</i> , forma <i>novedad</i>	Pts. 50
Zamarra de abrigo	Todo lana	pts. 60	Paño amazona	Para vestidos de señora y niñas, en todos colores, ancho 120	pts. 5
Zamarra reclamo	género bueno.	pts. 30	Corte vestido	Alta novedad, lana <i>mouseté</i> de todos colores <i>sin procedente</i>	pts. 22,50
Impermeable	Inglés, doble esclavina, para montar á caballo.	pts. 80	Polonesa	De seda, para forros de vestidos y abrigos clase <i>inmejorable</i> . Todos los colores	pts. 2
Alfombras	Moqueta para casa, tamaño regular, colores y dibujos variados	pts. 2,50	Terclopelos	Alta novedad, dibujos <i>modernistas</i> para blusas, el corte de 4 metros	pts. 25
Alfombra	En pieza, moqueta para lana dibujos <i>modernos</i> , pers. alfombrados.	Pts. 4	Camisas	A la medida de una franela, varios dibujos	Pts. 7
Tapicería	Para muebles, dibujos <i>modernos</i> y buena calidad.	Pts. 2,50	Falda bajera	De moaré de lana, adorno <i>novedad</i> , formas <i>variadas</i> .	Pts. 25

NOTA.—Pídanse muestras y cuantos datos se deseen de las diferentes secciones **SASTRERIA, CAMISERIA, NOVEDADES, MODISTERIA, ALFOMBRADOS, EQUIPOS PARA NOVIA, etc., etc.**

Al público



Acaba de abrirse en La Felguera la Relojería y Platería «La Esmeralda», la que tiene el gusto de ofrecer al público un variado surtido de relojes de oro y plata, níquel y acero, desde 3 á 800 pesetas.

Relojes de pared, sobremesa y despertadores. Todos los relojes vendidos en esta casa se garantiza su buena marcha de uno á diez años, según clase. También se hace toda clase de composuras en relojería y platería: especialidad en relojes finos y complicados, como repeticiones, cronógrafos, cronómetros etc. Las composuras son garantizadas y á precios moderados y para convencerse puplico pasen á vis tar esta casa.

POLICARPO SUAREZ
La Felguera
Carretera de Gijón, 11

Máquinas de lavar SISTEMA BOSS

Ha llegado una nueva remesa de estas LAVADORAS y lo avisamos por este medio á las personas que nos las tenían encargadas y al público en general. Por higiene, por la comodidad de hacer el lavado en casa, por evitar la pérdida de prendas de ropa, el lleva y trae cuantos de los lavaderos y porque lavan bien, con poco trabajo y en poco tiempo, no debiera de faltar este aparato en ninguna casa de familia. Únicos importadores

GARCIA FERNANDEZ Y COMPAÑIA

Sucesores de D. RAMON G. DE CASTRO.—AVILÉS
Agente para la exportación, Manuel A. Cuervo, 160, Water St., New York, accidentalmente á AVILÉS (ASTURIAS)

IMPOTENCIA

El único remedio seguro é inofensivo para el organismo es la

Yohimbina Spiegel

Es un alcaloide puro y natural y no una composición de varios productos más ó menos venenosos y eficaces.

Se vende en

TABLETAS YOHIMBINA DEL DR. SPIEGEL

en todas las farmacias. Al por mayor, ZORRILLA, 23, Madrid, Centros de especialidades. Prospectos gratis.

En Oviedo, Farmacia de Garofa Braga

Gran relojería y taller mecánico de composuras

El que á esta casa venga á comprar con gran ventaja puede contar. Si alguien lo dudase, á la prueba me remito, visitando esta casa, veréis que es verdad todo lo que os digo. Aquí hay un inmenso surtido de lo más bueno, bonito y barato que del ramo de Relojería se haya fabricado. Las composuras á precios sin reparo, con verdadera garantía de 1 á 3 años; este es el sistema de Raimundo Caldevilla, hace ya 27 años dedicado á este oficio en la Isla de Cuba y en esta hermosa villa de compatriotas asturianos. Bonitos caprichos en bisutería de oro, plata y doblé y otros muchos objetos propios para regalos: *vista hace fé.* A precios de fábrica
Calle Real núms. 24 y 26.—Pola de Laviana



BORISOL

de Torres Muñoz

San Marcos 11.—Esquina á San Bartolomé MADRID

ANTISÉPTICO
ANTIPÚTRIDO
Y DESINFECTANTE

Superior á la Bortolna, al ácido bórico y al borato de sosa; más soluble en frío y en caliente, y más eficaz como preservativo y curativo de las enfermedades de las mucosas y de la piel.

Se emplea contra los males de los párpados, oídos, nariz, boca, afecciones de la nariz y otras.

Farmacia de G. Torres Muñoz

VENTA, FARMACIAS DROGUERIAS Y CENTROS ESPECIALIDADES
En Oviedo: Sr. Garcia Zalofa

GARGANTA, TOSES

Pastillas F. Prieto

de Guayaquina y Mentol

De resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Garganta y Toses, ya sea ésta por irritación ó de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coquequillo, fétidez del aliento, anginas, dolor, picor, sequedad é irritación de garganta.

Indispensable á los fumadores, sacerdotes, cantantes y profesores. No contienen calmantes nocivos, ni clorato de potasa, que son causa de muchas enfermedades del estómago.

De venta en todas las farmacias de España y en la del autor, Fernando el Santo, 5, Madrid. Por mayor, G. Garcia.—En Barcelona: Uriach y Comp., y Rambla de las Flores, 4.

Caja una peseta.—Remítense certificadas mandando 1,25 en sellos de correo.

EL PROGRESO DE ASTURIAS

TIENE CORRESPONSALES

en

los pueblos más importantes de la provincia

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN OVIEDO: Un mes.	1 peseta
En el resto de ESPAÑA: Trimestre.	4 "
EXTRANJERO Y ULTRAMAR: Semestre.	18 "
" " Año.	35 "

Anuncios y reclamos á precios reducidos

SANTO DOMINGO, 1 BAJO

La Estrella

SOLEDAD AMONINA DE SEGUROS

SEGUROS SOBRE LA VIDA

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones á prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado. Para condiciones y primas dirigirse al

BANCO ASTURIANO

Seguros marítimos—Seguros contra incendios

CAPITAL SOCIAL

PESETAS 10.000.000

VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

PESETAS 12.000.000

Administración de Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

BOQUILLA INHALADOR PUJOL-CENARRO

Cigarro puro prodigioso



PATENTE

Humo sin tabaco ni fuego, balsámico, aromático, saturado al mentol, pino y eucalipto; ó al terpinol, eucalipto y guayacol.—El más poderoso agente curativo de las afecciones de la boca, garganta, nariz, bronquios y pulmones, y eficaz antiséptico para precaverse de las enfermedades infecciosas.

Precio: cigarro para siempre, en elegante estuche con boquilla de asta fina de Irlanda, 5 pesetas, y con boquilla de ámbar, 12 pesetas.

Caja con la medicación para bastante tiempo, 2,50 pesetas

Va certificado aumentando 0,75 pesetas.

FARMACIA DE CENARRO, ABADA, 4.—MADRID

fábrica de boquillas: fuencarral, núm. 7

De venta en las principales farmacias de España

LA ECONOMICA

IMPRESA

SANTO DOMINGO, 1, BAJO

OVIEDO

Se hace toda clase de trabajos tipográficos, como facturas, libros rayados, cartas comerciales, participaciones de enloteo, etc.

TARJETAS MARFIL

DESDE 6 REALES CIENTO

LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE

Investigations réalisées par les savants, des Lettres et des Arts
PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE M. L. LAURENT
BENTHELOT, éditeur, membre de l'Institut.
H. SEYMOUR, de l'Institut, professeur de philosophie.
A. DEBAY, de l'Institut, professeur de philosophie.
G. LAFONT, de l'Institut, directeur de la Revue de philosophie.
D. L. HANAU, bibliothécaire de la Faculté de médecine.
C.-A. LAISANT, examinateur à l'École polytechnique.
Secrétaire général: ANDRÉ REBELLO, ancien député de la Seine.
Bibliothèque complète en 36 gros volumes de 1.200 pages
ENVOI GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON GRATUIT

PREMIER ANNÉE DE LA SOUSCRIPTION
Volumen broché: 550 fr. payables 20 fr. par mois
Volumen relié: 800 fr. payables 25 fr. par mois
Roulements sans frais par chèques postaux n° 100000
Envoi immédiat, franco de port, de la notice explicative.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION
Je remplit et à adresser à la Grande Encyclopédie, 61, rue de Rennes, Paris
Je, soussigné, déclare souscrire à un exemplaire de la Grande Encyclopédie, en 36 volumes, au prix de _____ par mois. SIGNATURE _____
Nom _____
Adresse _____